



Nome commerciale: Dequalinii chloridum

Numero della sostanza: 063216

Versione: 1 / CH

Data di revisione: 15.03.12

Replaces Version: - / CH

Data di stampa: 13.08.12

1. Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

1.1. Identificatore del prodotto

Dequalinii chloridum

Numero articolo 06321600

1.2. Pertinenti usi identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

Uso della sostanza/del preparato

Sostanza attiva farmaceutica

1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Indirizzo

Hänseler AG

Industriestrasse 35

9101 Herisau

Nr. telefono 0041 (0)71 353 58 58

Indirizzo e-mail della sdb@haenseler.ch

persona

responsabile della

scheda di sicurezza

1.4. Numero telefonico di emergenza

Switzerland :145 / Abroad +41 (0)44 251 51 51

2. Identificazione dei pericoli

2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

Skin Irrit. 2 H315

Eye Irrit. 2 H319

STOT SE 3 H335

Classificazione secondo le Direttive CE

Classificazione Xi, R36/37/38

2.2. Elementi dell'etichetta

Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

Pittogrammi di pericolo



Avvertenza

Attenzione

Indicazioni di pericolo

H315 Provoca irritazione cutanea.
H319 Provoca grave irritazione oculare.
H335 Può irritare le vie respiratorie.

Consigli di prudenza

P261 Evitare di respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol.



Nome commerciale: Dequalinii chloridum

Numero della sostanza: 063216

Versione: 1 / CH

Data di revisione: 15.03.12

Replaces Version: - / CH

Data di stampa: 13.08.12

P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso.
 P321 Trattamento specifico (vedere ... su questa etichetta).
 P305+P351+P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per
 parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo.
 Continuare a sciacquare.
 P405 Conservare sotto chiave.
 P501.3 Eliminazione conformemente ai regolamenti locali e nazionali.

Etichettatura secondo le Direttive CE 67/548/CE et 1999/45/CE

Il prodotto è classificato ed etichettato secondo le direttive CEE/ le corrispondenti normative nazionali.

Simboli di rischio

Irritante

Fraasi "R"

36/37/38 Irritante per gli occhi, le vie respiratorie e la pelle.

Fraasi "S"

26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con
 acqua e consultare un medico.
 37 Usare guanti adatti.
 60 Questo materiale e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti
 pericolosi.

3. Composizione/informazioni sugli ingredienti**Componenti pericolosi****dequalinium chloride**

No. CAS	522-51-0			
No. EINECS	208-330-9			
Concentrazione		>=	50	%
Classificazione	Xi, R36/37/38			

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

H315

H319

H335

4. Misure di primo soccorso**4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso****Informazioni generali**

Togliere subito gli indumenti contaminati, impregnati e metterli in luogo sicuro. Irregolarità/assenza
 respiro: respirazione artificiale.

Se inalato

Far affluire aria fresca. In caso di disturbi ricorrere al trattamento medico.

In caso di contatto con la pelle

Lavare subito con acqua e sapone e sciacquare bene con l'acqua.

In caso di contatto con gli occhi



Nome commerciale: Dequalinii chloridum

Numero della sostanza: 063216

Versione: 1 / CH

Data di revisione: 15.03.12

Replaces Version: - / CH

Data di stampa: 13.08.12

Alzare bene le palpebre, lavare molto accuratamente gli occhi con abbondante acqua (15 min.). In caso di malessere persistente consultare un medico.

Se ingerito

Provvedere a trattamento medico. In caso di ingestione, sciacquare la bocca con acqua (solamente se l'infortunato è cosciente).

5. Misure antincendio**5.1. Mezzi di estinzione****Mezzi di estinzione idonei**

Getto d'acqua a pioggia, Anidride carbonica, Polvere estinguente, Schiuma

5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

In caso di incendio possibile sviluppo di gas pericolosi. In caso di incendio si possono liberare: Ossidi di azoto (NOx); Acido cloridrico (HCl); Monossido di carbonio (CO)

5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi**Sistemi di protezione speciali per i vigili del fuoco**

Impiegare un autorespiratore. Indossare tuta di protezione completa.

6. Misure in caso di rilascio accidentale**6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**

Indossare equipaggio di protezione. Tenere lontano persone senza protezione.

6.2. Precauzioni ambientali

Non immettere nelle fognature, nelle acque di superficie e nelle acque sotterranee.

6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Raccogliere con attrezzatura meccanica. Smaltire il materiale raccolto secondo la normativa vigente in materia.

6.4. Riferimento ad altre sezioni

Per le informazioni sull'utilizzo in sicurezza vedere capitolo 7. Per le informazioni sulle attrezzature di protezione personali vedere capitolo 8. Per le informazioni sullo smaltimento vedere capitolo 13.

7. Manipolazione e immagazzinamento**7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura****Avvertenze per un impiego sicuro**

Provvedere ad una buona ventilazione ambientale, eventuale aspirazione localizzata sul posto di lavoro. Non respirare le polveri. Evitare il contatto con gli occhi, la pelle e gli indumenti.

Indicazioni contro incendi ed esplosioni

Non sono necessarie misure particolari.

7.2. Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità**Requisiti del magazzino e dei contenitori**

Non sono richieste particolari esigenze.

Indicazioni per il magazzino insieme ad altri prodotti

Non necessario.

Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio

Tenere i contenitori ben chiusi in un luogo secco, fresco e ben ventilato. Il prodotto è igroscopico.



Nome commerciale: Dequalinii chloridum

Numero della sostanza: 063216

Versione: 1 / CH

Data di revisione: 15.03.12

Replaces Version: - / CH

Data di stampa: 13.08.12

8. Controllo dell'esposizione/protezione individuale

8.2. Controlli dell'esposizione

Controlli dell'esposizione

Vedere capitolo 7. Non sono necessarie misure aggiuntive.

Dati di progetto / Misure di igiene

Adottare le consuete precauzioni previste per la manipolazione di prodotti chimici. Tenere lontano da alimenti, bevande e mangimi. Togliere subito gli indumenti contaminati, impregnati e metterli in luogo sicuro.

Protezione respiratoria - Nota

Apreso esposizione intensa e prolungata usare autorespiratore. Per breve periodo usare apparecchio filtrante filtro P 1

Protezione delle mani

Guanti protettivi
Materiale idoneo

The glove material must be sufficient impermeable and resistant to the substance. Check the tightness before wear. Gloves should be well cleaned before being removed, then stored in a well ventilated location.

Protezione degli occhi

Occhiali protettivi ermetici

Protezione fisica

Indumenti da lavoro consueti per l'industria chimica.

9. Proprietà fisiche e chimiche

9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Forma	solido		
Colore	giallastro		
Odore	caratteristico		
pH			
Valore	3.0	a	4.0
Concentrazione/H ₂ O	100	g/l	
Temperatura	20	°C	
Punto di fusione			
Valore	326		°C
Punto di infiammabilità			
Valore	> 100		°C
Densità			
Osservazioni	Non determinato		
Idrosolubilità			
Osservazioni	difficilmente solubile		
Solubilità in altri solventi			
etanolo			
Osservazioni	difficilmente solubile		

9.2. Altre informazioni

Indicazioni particolari

Il prodotto non è pericoloso all'esplosione.



Nome commerciale: Dequalinii chloridum

Numero della sostanza: 063216

Versione: 1 / CH

Data di revisione: 15.03.12

Replaces Version: - / CH

Data di stampa: 13.08.12

10. Stabilità e reattività

10.5. Materiali incompatibili

Reazioni con ossidanti forti. Incompatibile con: Ossidanti, Fenoli

10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

ossidi di zolfo (SOx), ossidi di azoto (NOx), Monossido di carbonio e anidride carbonica

11. Informazioni tossicologiche

11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

corrosione/irritazione cutanea;

Osservazioni

Irrita le mucose.

Osservazioni

Irritante per la pelle.

lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi;

Osservazioni

Irrita gli occhi.

sensibilizzazione

Osservazioni

Nessun'effeto di sensibilizzazione conosciuto.

12. Informazioni ecologiche

12.1. Tossicità

Tossicità per i pesci

Osservazioni

Alcuni dati disponibili.

12.2. Persistenza e degradabilità

Biodegradabilità

Osservazioni

Alcuni dati disponibili.

12.6. Altri effetti avversi

Informazioni supplementari sull'ecologia

Il prodotto presenta grande rischio per l'inquinamento delle acque. Non lasciare pervenire il prodotto nell'acqua sotterranea, le acque oppure nella canalizzazione.

13. Considerazioni sullo smaltimento

13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Rifiuto da scarto di prodotto

Eliminazione conformemente ai regolamenti locali e nazionali.

Contenitori contaminati

Smaltire come prodotto inutilizzato.

14. Informazioni sul trasporto

Trasporto via terra ADR/RID

Nessun prodotto pericoloso

Trasporto marittimo IMDG/GGVSee

Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via marittima.

Trasporto aereo

Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via aereo.



Nome commerciale: Dequalinii chloridum

Numero della sostanza: 063216

Versione: 1 / CH

Replaces Version: - / CH

Data di revisione: 15.03.12

Data di stampa: 13.08.12

15. Informazioni sulla regolamentazione

16. Altre informazioni

R-phrases listed in chapter 3

36/37/38 Irritante per gli occhi, le vie respiratorie e la pelle.

Hazard statements listed in chapter 3

H315 Provoca irritazione cutanea.
H319 Provoca grave irritazione oculare.
H335 Può irritare le vie respiratorie.

Informazioni complementari

Relevant changes compared with the previous version of the safety data sheet are marked with: ***
Queste informazioni si basano sull'attuale livello delle nostre conoscenze. Il loro scopo è di descrivere i nostri prodotti sotto l'aspetto della sicurezza e non si prefiggono pertanto di garantire determinate proprietà specifiche dei prodotti stessi